

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 31 maggio 2021, n. 240.

Stato di calamità a seguito di forti e abbondanti precipitazioni sull'intero territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta a partire dal 2 ottobre 2020. Cessazione dello stato di calamità.

pag. 2660

Ordinanza 4 giugno 2021, n. 258.

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative a piscine e centri benessere, musei e altri luoghi di cultura, istruzione e formazione, esami di qualificazione professionale, attività commerciali e altre attività.

pag. 2660

#### ATTI

#### DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### ASSESSORATO FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO

Decreto 24 maggio 2021, n. 504.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di RHÈMES-NOTRE-DAME di un immobile sito nel medesimo comune, necessario ai lavori di restauro del vecchio mulino situato in località Bruil e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2669

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

##### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 571.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 240 du 31 mai 2021,

portant cessation de l'état de calamité déclaré sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison des précipitations fortes et abondantes, à compter du 2 octobre 2020.

page 2660

Ordonnance n° 258 du 4 juin 2021,

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux piscines et aux centres de bien-être, aux musées et aux autres lieux de la culture, à l'éducation et à la formation, aux examens de qualification professionnelle, aux activités commerciales, ainsi qu'à d'autres activités.

page 2660

#### ACTES

#### DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORAT DES FINANCES, INNOVATION, OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE

Acte n° 504 du 24 mai 2021,

portant expropriation, en faveur de la Commune de RHÈMES-NOTRE-DAME, du bien immeuble situé sur le territoire de celle-ci et nécessaire aux travaux de restauration de l'ancien moulin situé à Bruil et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférante, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2669

#### DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 571 du 24 mai 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de cré-

prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.  
pag. 2670

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 572.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2678

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 573.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023 per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 2691

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 574.

Modifiche al programma regionale dei lavori pubblici per il triennio 2021/2023 e conseguenti variazioni ai documenti contabili.

pag. 2702

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 575.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al DTA e al bilancio finanziario gestionale triennio 2021/2023, per l'iscrizione, ai sensi art. 23 lr 12/2018, di entrate a destinazione vincolata, provenienti da gestione speciale di FINAOSTA, per la registrazione contabile nel bilancio regionale degli interventi di cui all'art. 6, lr 7/2006, gestiti dalla Struttura Attrattività del territorio, internazionalizzazione e artigianato di tradizione, in relazione al relativo cronoprogramma di spesa.

pag. 2711

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 576.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 2720

Deliberazione 24 maggio 2021, n. 594.

Scioglimento, senza nomina del Commissario liquidatore, ai sensi dell'articolo 2545-septiesdecies del Codice civile, della società "ACCADEMIA DELLA FENICE SOC. COOP. IN LIQUIDAZIONE", di Aosta.

pag. 2726

dits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.  
page 2670

Délibération n° 572 du 24 mai 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2678

Délibération n° 573 du 24 mai 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 2691

Délibération n° 574 du 24 mai 2021,

portant modification du plan régional des travaux publics au titre de la période 2021/2023 et des documents comptables y afférents.

page 2702

Délibération n° 575 du 24 mai 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription, au sens de l'art. 23 de la loi régionale n° 12 du 24 décembre 2018, de recettes à affectation obligatoire dérivant du fonds de la gestion spéciale de Finaosta SpA, en vue de l'enregistrement comptable, dans le budget régional, des actions visées à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006 et gérées par la structure de direction «Attraktivité du territoire, internazionalisation et artisanat de tradition», sur la base du plan chronologique des dépenses y afférent.

page 2711

Délibération n° 576 du 24 mai 2021,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2021/2023 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 2720

Délibération n° 594 du 24 mai 2021,

portant dissolution, aux termes de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, de Accademia della Fenice Soc. Coop. In Liquidazione d'Aoste, sans nomination de liquidateur.

page 2726

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### ASSESSORATO ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ, POLITICHE GIOVANILI, AFFARI EUROPEI, PARTECIPATE

Estratto del bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio, intitolate alla memoria delle personalità valdostane Olliotti, Plassier e Vitale, a favore di studenti meritevoli frequentanti, nell'anno scolastico 2020/2021, la classe quinta presso un'istituzione scolastica di scuola secondaria di secondo grado, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta (art. 7bis della L.R. n. 68/1993).

pag. 2727

Azienda USL Valle d'Aosta.

Avviso pubblico di selezione per l'attribuzione dell'incarico di Direttore della Struttura complessa "Oculistica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 2727

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION, DE L'UNIVERSITÉ, DES POLITIQUES DE LA JEUNESSE, DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET DES SOCIÉTÉS À PARTICIPATION RÉGIONALE

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution, au titre de l'année scolaire 2020/2021, de bourses d'études à la mémoire des personnalités valdôtaines Olliotti, Plassier et Vitale aux élèves méritants de cinquième d'une école secondaire du deuxième degré, régionale ou agréée par l'État, située en Vallée d'Aoste, aux termes de l'art. 7 bis de la loi régionale n° 68 du 20 août 1993.

page 2727

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Appel à candidatures en vue de l'attribution des fonctions de directeur de la structure complexe « Ophtalmologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 2727